

List izhaja od oktobra 1947
kot tedenik — Od 1. januarja 1958 kot poltednik — Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko — Od 1. januarja 1964 kot poltednik, in sicer ob sredah in sobotah —

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO



Letošnji novoletni sejem v Radovljici je bil v spodnjih prostorih nove trgovske poslovne zgradbe za avtobusno postajo. Objekt sicer še ni popolnoma urejen, vendar je za potrebe sejma, ki je bil prejšnja leta kar na prostem, zadoščal. Vsi, ki so sodelovali na sejmu, so z doseženim prometom kar zadovoljni.

Spoštovani bravci!

Glasilo Socialistične zveze na Gorenjsko Glas izhaja že 17. leta in v tem obdobju, je doseglo dokajno kvaliteto in širok krog ljubiteljev in bravcev. Statistični podatki dokazujejo, da je Glas najbolj bran list na Gorenjskem in da si je utrdil pot ž skoraj v vsako hišo. Zvest bravec Glas kaž hitro lahko opazi, da se list od številke do številke vse bolj poglablja v problematiko celotnega področja Gorenjske in da želi občane kar se da temeljito informirati o dogajanju na Gorenjskem. Seveda že neke biti zgodil INFORMATOR, marč tudi JAVNA TRIBUNA, ki naj s svojim deležem prispeva k razčlenjanju najrazličnejših perečin vprašanj na svojem področju. Menimo, da so bravi toplo pozdravili tudi uvajanje KOMUNALNIH RUBRIK, ki so kar najpodbobe obrazovali v posameznih občinah. Nedvomno je k večji razširjenosti in priljubljenosti lista prispeval pomemben del tudi Glasova panorama. Ob vsem lahko ugotovimo najpomembnejše, da je naklada iz leta v leto rastla. Žal moramo ugotoviti, da trenutno pokrajinski tisk doživlja krizo, ki so jo povzročile finančne težave. Dosej so lahko časopisna podjetja pokrivala izgubo, ki so jo izkoristili listi z odstavljenim prispevkom od dohodka (zakaj z naročnino je možno kriti le del stroškov), odkar pa se mora leta stekati v republiki sklad za pospeševanje časopisne, založniške in tiskarske dejavnosti, je nastala vrzel, ki jo je v letu 1964 le s težavo moč premostiti. Vse to velja tudi za Glas. Ker ustavnitelji niso mogli zagotoviti ustreznih sredstev za traktatno izhajanje, so se odločili, naj Glas v letu 1964 izhaja dvakrat tedensko, in sicer ob sredah in sobotah. Hkrati pa bi vsako, ali vsako drugo sredo izhajal tudi Uradni vestnik Gorenjske.

Zaradi naštetih dejstev smo naše naročnike, da nas pri premagovanju sedanjih težav ne pustijo na cedilu. Zaradi podražitve tiskarskih stroškov v zadnjih letih in zaradi sorazmerno nizke naročnine, ki je zadnja leta nismo bistveno dvignili, smo prisiljeni zadržati sedano naročnino, čeprav bo odpadlo ponedeljnikovo številko. Obseg lista pa bo z Uradnim vestnikom ostal isti, kar ne bo zmanjšalo sedanjih tiskarskih stroškov. Uredništvo se bo v pogojih, kakršni so, trudilo, da bi zbriljalo raven našega pomena in zanimivimi prispevki. Upamo, da bomo pri njih naleteli na podporo.

Uredništvo Glas

Ocenjujemo lansko turistično sezono

Tuji gostje zapravijo 14 dolarjev na dan

Medtem, ko je še predlanskim turistični devizni priliv v Sloveniji znašal 5 milijard 741 milijonov dinarjev, se je že naslednje leto (1963) do konca oktobra dvignil na 10 milijard 488 milijonov dinarjev. Zato lahko računamo, da bodo podatki za vse lansko leto izkazali stoddostno počevanje v primerjavi s prejšnjim obdobjem. Seveda smo največji del dotoka deviznih sredstev zabeležili pri »prodaji« turističnih storitev, in sicer več kot 8 milijard dinarjev, presenetljivo veliko — več kot 2 milijardi — pa tudi v maloobmernem prometu. —

Statistiki, ki so podatke obdelali, piti mineralno vodo, brezalkoholne sokove (umetne bolj kot sadne koncentrate) in pivo. Številke povedo, da je lani promet mineralne vode in sodavice porastel za 14.550 hektolitrov oziroma za 26 odstotkov, drugih brezalkoholnih pijač za 6.930 hl (17%), piva pa za 20.720 hl (16%). Zanimalo je, da ima največji delež v strukturi gostinskega prometa pravilno, da se bo v naslednjih letih povprečna dnevna

• Razmeroma precej višje cene žganih pijač, vin in tobacnih izdelkov pa se lani niso odrazilo v večjim dohodku v turističnem prometu. Našteta dejstva so bila vzrok, da so gostje v večji meri

Iz gradiva za načrt razvoja

• Značaj turizma terja iz leta v leto večjo množičnost, tako da postaja vse bolj značilno delovanje današnjega civiliziranega sveta in tudi merilo gospodarske razvitoosti posameznih dežel. Težnje in večje potrebe po letinem in celo dnevнем oddihlu in rekreaciji turistično dinamiko vse bolj pospešujejo. Vsega tega se je skupina, ki je zbirala gradivo za sestavo načrta 7-letnega razvoja turizma v Sloveniji, dobro zavedala in načrtni pozabilo obdelati niti najmanjšega »odtenka« turistične aktivnosti pri nas.

• Računajo, da se bo v naslednjih letih povprečna dnevna

Nadaljevanje na 2. strani 3

V ponedeljek, 6. januarja, bo poteklo 20. let odkar je iz Suhorja in okoliških vasi v Beli Krajini odšla na svoj veliki pohod prek Hrvatske na Stajersko legendarna Stirinjska divlja. Pohod v snegu in mrazu in lakoti z nadčloveškimi napori je trajal do 26. februarja 1944. Pohod je nadvse pomemben, zakaj politično in vojaško vodstvo

OF je Stirinjski zaupalno nalog: pospešiti partizansko aktivnost in sede: »Napravite mi Stajersko za vselej zbrisati Hitlerjeve nemško!« ter pretrgati sovražni kove promete zvezne na Balkan in v Italijo. Stirinjsata je pa je v drugi svetovni vojni izbojvala Nadaljevanje na 2. strani 2

Kako smo preživeli novoletne praznike

Za Silvestrovo premalo prostora

Razen domačinov v teh dneh na Gorenjskem tudi izredno veliko tujcev — Ognjemet z Blejskega gradu — Na smučeh iz starega v novo leto

NA VPRASANJE, kako smo preživeli novoletne praznike, bo težko odgovoriti, saj si je vsak izmed nas izbral kaj svojega. Tako so se nekateri preselili v planinske koče, drugi v hotele ali druge gostinske obrate, v svoje ali prijateljeve vikend hišice, v domove družbenih organizacij, ki so odstopile svoje prostore za novoletne zabave ali pa so poskrbeli za veselo in praznično vzdušje kar v svojih domovih.

Brez natolceanja pa smo se izpolnila seznam novoletnih gostov celo že takoj po lanskem silvestrovjanju. To pa ni čudno, saj pridejo lepotne Gorenjske pozimi še prav posebno do izraza in zato radi prihajajo sem tako prebivavci z območja naše republike kot tudi iz ostalih, posebno iz sosednje Hrvatske; med tujci je posebno veliko najbližjih — Italijanov in Avstrijev. Mnogi prihajajo k nam zaradi smučanja in sankanj.

V Bohinju je razen številnih domačinov in tujcev — stalnih obiskovancev tega kraja, preživela Silvestrovo delegacija italijanske mladinske organizacije, ki se mu-

gorenjskih krajin so izpopolnila seznam novoletnih gostov celo že tako po lanskem silvestrovjanju. To pa ni čudno, saj pridejo lepotne Gorenjske pozimi še prav posebno do izraza in zato radi prihajajo sem tako prebivavci z območja naše republike kot tudi iz ostalih, posebno iz sosednje Hrvatske; med tujci je posebno veliko najbližjih — Italijanov in Avstrijev. Mnogi prihajajo k nam zaradi smučanja in sankanj.

Prizor, ki je bil na Silvestrovo tako na Gorenjskem kot tudi drugod najbolj pogost. Posneli smo ga v domu Partizana v Stražišču

di pri nas, skupina danskih mladih, tu sta bila tudi avstrijski nemški konzul in mnogi drugi gosti.

Posebno prijetno, pravijo, je bilo na Vršiču. Noč je bila izredno jasna in svetla, snežne razme-

re pa ugodne za smučanje. Tako so mnogi kar presmučali iz starega v novo leto ali pa ponosni odšli na izlete na bližnje vrhove.

Na Jesenicah je Svoboda priredila silvestrovjanje v Delavskem domu, prav tako je bila zabava

v domu Partizana in v vseh goinstinskih obratih. Veliko Jesenica nov je odšel na Planino pod Golico, na Mežakljo, na Srednji vrh, v Drago ali v Podvin.

Nadaljevanje na 2. strani 4

TE DNI PO SVETU

• SE TESNEJE SODELOVANJE Z ITALIJO

Na vabilo zveznega izvršnega sveta bosta obiskala našo državo premier Aldo Moro in minister za zunanjost zadeve Giuseppe Saragat. To je dokaz, da je nova italijanska vlada pripravljena sodelovati z našo državo in še poglobiti dobre odnose.

• KONEC DESETLETNE VLADE VELIKE BRITANIE V RODEZIJI IN NJASI

Z novim letom je bila uradno razpuščena federacija Rodezije in Njase. Federalna pooblastila v Njasi je prevzela afriška vlada dr. Bande, za Rodezijo (severno) koalicjska vlada, v kateri prevladujejo Afričani, v Južni Rodeziji pa vlada belih naseljencev.

• VEČ DENARJA ZA VOJASKE NAMENE

Podpredsednik Malezilske federacije je zahteval, da se povišajo sredstva za oborožitev. Že 4 mesece, odkar je bila ustanovljena federacija, ima veliko nasprotnikov. Edina opora ji je le Velika Britanija, ker so tudi v notranjosti države vedno pogosteji nemiri.

• SPOR MED DAHOMEJEM IN NIGROM

Sež začasne vlade v Dahomeju je prosiš za posredovanje OZN v sporu z Nigrom. Pritožil se je, ker so nečloveško ravnali z dahomejskimi državljanji in zaradi kršitve nacionalne integrirte Dahomeje. Polkovnik Soglo je v pritožbi U Tantu poučaril, da je 3000 Dahomejcev — naiveč žena, starcev in otrok — od 28. decembra brez oskrbe in osnovnih sredstev za življenje ostalo v nigerškem mestu Gaji.

Prvi potniki v Amsterdamu

BRNIKI, 4. januarja — Predvideno je, da bo jutri zjutraj ob 6. uri z novega ljubljanskega letališča Brnik odpotovalo prvo potniško letalo z 80 potniki. To bo letalo DC 6 podjetja Avio Adria promet in bo prepeljalo v Amsterdam večjo skupino Nizozemcev, ki so na zimskem letovanju v Kranjski gori.

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

Presek v novo leto v političnem pomenu še ne daje dovolj povodov za razne dolgoročne napovedi, ker vemo, da ne smemo hvaliti dneva pred večerom. Novoletne poslanice državnikov in njihovih mlajšnjiv in ponpa obetajo, da letos najbrž ne bomo stopili »z dejstva kap. Zanesljive opore za to trditev ni, vendar po trudu in marljivosti, po mirnih besedah v novoletnih poslanicah in po načinu, kako so bile besede izgovorene, lahko sodimo, da ho novo leto odprlo nove perspektive za trajnejši mir na svetu.

Popolnoma neprizakovano, kar do sedaj ni bilo v navadi med dveva svetovnima velesilama, je prislo ob letosnjem novem letu do izmenjave poslanic med ameriškim predsednikom Johnsonom in sovjetskim premijerom Hruščovim. Tej diplomatski gesti prislujejo, prvo vrstni men. Vsekakor je izmenjava novoletnih poslanic dokaz, ki kaže, da si v

kali odnose, ki so se začeli povravljati.

Tudi drugi državniki veleši in manjših držav so v novoletnih poslanicah razlaževali mirovne pobjude. Sovjetski premier Nikita

narod vseh ras in ideologij, britanski ministriški predsednik Hague pa je v novoletni poslanici načel v glavnem notranjopolitična izhodišča in poudari, da je novo leto 1964 leto neverjetnih možnosti za razvoj Velike Britanije, če jih bodo Britanci zaužili izkoristiti.

Razen državnikov, ki smo jih našteli, so tudi vsi ostali izražali globoko privrženost mirnemu sodelovanju med narodi in ohranitvi svetovnega miru. Človeštvo si v novem letu ne želi same zmanjševanja sedanje napetosti, temveč določene ukrepe, ki bodo prinešle k novom prenovljenem in unčenju jedrskega oružja in zmanjšanju vojaških izdatkov, ki so sedaj še tako visoki, da se ob nihovih neamiselnostih večkrat primerno za glavo. Človeštvo bi brez teh izdatkov prav dobro napredovalo.

Novoletne poslanice

političnih štabov na obeh straneh prizadevajo najti nove pobjede za utrditev medsebojnega sodelovanja in miru. Nobenega dvoma ni, da si obe vodilni svetovni sili prizadevata ohraniti mir. Pod pritskom jesenskih volitev bo Johnson načrt, da bo sprožil nove predlogi za sprostitev sedanje napetosti, da

pričakovanja politični opazovavci utemeljujejo s poljami na svetovni tehnici, ki niso za podcenjevanje. Pred novim letom so se brez velikih političnih priprav v brez dolgega hrupa odprla vrata v berlinskem zidu. Johnson od svoje vsebine v Belo hišo ni napravil ničesar takšnega, da bi namerno

Hruščov je povedal, da namerava ukreneti vse, da bi izložili voljo ljudstva po mirnem življenju in mirnem razvoju. Sovjetska zvezda pri tem ne bo štedila svojih sil. Prav tako se je obrnil na svoje ljudstvo. Italijanski premier Segni: »V novem letu bo Italija storila vse za mir in razumevanje med

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki

S seje občinske skupščine Škofja Loka

Voda za Škofjeločane iz Poljanske doline

Sedanja zajetja podtalnice so prešibka — Potrebnih bo 320 milijonov — Dolgoročni kredit in povišanje vodarine

Škofja Loka, 3. januarja — Predzadnji dan pravkar minulega leta so se odborniki občinske skupščine poslednjič sešli na skupni seji. Razen, da so se seznanili s problematiko telesne vzgoje so sprejeli vrsto odlokov in predlogov. Med drugim tudi: povišanje vodarine za sto odstotkov. Tako bo kubični meter porabljene vode večjal za industrijo — 120, za obrt 100 in za široko potrošnjo 40 dinarjev, medtem ko dodatnih pavšalov ne bo več.

Mnoga mesta, zlasti starejša, naglo razvijajoča, imajo težave z vodo. Zakaj bi bila Škofja Loka izjema? Škofjeloški vodovod je

RAZPIS

»Komisija za razpis prostih delovnih mest pri Svetu delovnega kolektiva uprave Skupščine občine Škofja Loka razpisuje prosto delovno mesto

S OFERJA — AVTOMEHANIKA C-KATEGORIJE

Kolkovane ponudbe pošljite upravi občinske skupščine Šk. Loka do 15. januarja 1964. Razpis velja do zasedbe.

bil zgrajen nekako pred 60 leti. Danes pa kljub številnim dopolnitvam ne zadošča več. Razen po večjih prebivavcev, pa tudi večji potrošnik vode, take na osebo kot dnevno, se je težišče porabe močno razširilo na levi breg Sore (Novi svet, bloki ob Partizanski cesti pod Kamnitnikom, Zdravstveni dom itd.). Cevi, ki niso bile v tem času še nikoli temeljito in sistematično obnovljene, ne tesnijo. Prekomerna izguba vode. V povezavi levega z desnim bregom Sore se vedno bolj uveljavlja grla v cevju, ki v zvezi s prenizko lego rezervoarja povzročajo potrošnikom v višjih legah (predvsem stanovavcem na Kamnitniku) nemalo razburjanje zaradi neredne preskrbe z vodo.

Danes se uporablja v Škofji Loka kot glavni vodni vir podtalnica,

leta pa postaja zaradi nezadostnega začetnega pasu bakteriološko vedno slabša. Pet zajetij ozroma črpališč podtalnice daju 39 litrov vode na sekundo.

To pa je očitno premalo, zlasti

če verjamemo predvidevanjem urbanističnega programa Šlofje

Loka, da bo potrebovala Loka z okoliškimi naselji okrog 60 litrov vode na sekundo. Vsa dosedanja

prizadevanja, da bi našli v neposredni bližini mesta ustrezne iz-

vir so bila neuspešna. Raziskave so pripeljale v Poljansko dolino, v Hotavlje, kjer je izvir z zmognljivostjo 60 litrov vode na sekundo do dalje na Trebijo, kjer je skoraj prav tako močan.

Zelja Škofjeločanov in okoliščanov po boljši pitni vodi bo urešnjena. Načrt je kot na dlanu: zajeti nove, obatočajo vodne izvire v Poljanski dolini, jih speljati do Škofje Loke ter generalno obnoviti zastarel Škofjeloško vodovodno omrežje; priključiti nanokoliške vasi in naselja, ki so danes brez vode oziroma imajo bolj ali manj primereno vodo.

Načrt pa brez sredstev ni mogoč. Potrebnih bo 320 milijonov dinarjev. Teh pa tako občinska skupščina kot komunalno podjetje: Vodovod Kranj ne zmoreta.

Izhod je v dolgoročnem kreditu, ki ga boda banka, delno pa bo

omogočilo povišanje vodarine za sto odstotkov. Povsem razumljivo pričakujemo, da se bodo tako predobljena sredstva res v te name

ne uporabila.

Škofjeločani in prebivavci okoliških vasi bodo v sedmih letih pili dobro in zdravo vodo, ki bo pritekla po novih cevih iz Poljanske doline. Voda ne bo primanjkoval. Tudi za industrijo je bo dovolj. Hkrati pa ne gre prezreti, da se bo tako omogočila pospešitev stanovanjske izgradnje na novih kompleksih. — S. S.

1 Postavljeni so temelji

občinskega statuta. Zadnje, odločilno besedo bodo imeli pri tem občani v javni razpravi, ki je še predvidena. Velik poudarek daje statut neposrednemu samoupravljanju v občini v okviru krajevnih skupnosti. Območja niso dolocena. Predvidena so le merila za ustanavljanje le-teh in sicer po oceni skupnih interesov občinov, po urbanističnih, geografskih merilih, po komunalnih napravah, po skupnih interesih, ki vežejo določen krog občanov v preskrbi, šolstvu, zdravstvu, zaposlovanju in podobno. Dohodki teh skupnosti pa so predvideni iz prispevkov občanov, iz opravljanja načela na svojem območju, iz najemnin od poslovnih prostorov, od turističnih tak in podobno.

Načrt pa brez sredstev ni mogoč.

Potrebnih bo 320 milijonov dinarjev. Teh pa tako občinska

skupščina kot komunalno podjetje: Vodovod Kranj ne zmoreta.

Izhod je v dolgoročnem kreditu,

ki ga boda banka, delno pa bo

omogočilo povišanje vodarine za

sto odstotkov. Povsem razumljivo

pričakujemo, da se bodo tako

predobljena sredstva res v te name

ne uporabila.

Škofjeločani in prebivavci okoliških vasi bodo v sedmih letih pili dobro in zdravo vodo, ki bo pritekla po novih cevih iz Poljanske doline. Voda ne bo primanjkoval. Tudi za industrijo je bo dovolj. Hkrati pa ne gre prezreti, da se bo tako omogočila pospešitev stanovanjske izgradnje na novih kompleksih. — S. S.

2 20. obletnica pohoda XIV. divizije na Štajersko

največjo in odločilno bitko, zadnjo

in drugi svetovni vojni, ko je 14.

maja 1945 na Štajerskem razobiljala armado feldmaršala von Lehra.

Tako bo danes popoldne ob 16.

uri v počastitev tega jubileja v umetniški razstavi, ki jo je pri-

Mestni galeriji v Ljubljani odprtja

pravil Muzej ljudske revolucije

Slovenije, zvečer ob 19. uri pa bo

Mestni svet Ljubljane priredil na GR za udeležence pohoda,

goste iz Hrvatske in občinstvo

slavnoščno akademijo »Zivl zida«.

Jutri, v nedeljo, pa se bodo boriči

po takratnem razporedetu enot XIV.

divizije z avtobusom prepeljali v Be-

lo Krajino, kjer bodo obiskali hiše,

iz katerih so pred dvajsetimi leti

odšli na pohod.

St. S.

največjo in odločilno bitko, zadnjo

in drugi svetovni vojni, ko je 14.

maja 1945 na Štajerskem razobiljala armado feldmaršala von Lehra.

Tako bo danes popoldne ob 16.

uri v počastitev tega jubileja v umetniški razstavi, ki jo je pri-

Mestni galeriji v Ljubljani odprtja

pravil Muzej ljudske revolucije

Slovenije, zvečer ob 19. uri pa bo

Mestni svet Ljubljane priredil na GR

za udeležence pohoda, da so se

znamenito žalostno vest,

da nas je za vedno zapustil

naš dragi oče, starci, stric

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem spomili iz hiše žalosti

Klanc — Cesta talcev 19 ob 16. uri.

Klanc, Kranj, Cleveland, ZDA

Šenčur, Britof

Zaluboči hči Pavla poročena

Frank, sin Stanko, vnuk Tine

Kremžar z družinami, vnuki

Jo

mali oglasi · mali oglasi

prodem

Prodam kravo, ki bo konec januarja teletila. Ahčin Karol, Vojovje 8 18
Prodam prašiča po izbiri. Jezrska 44 1
Prodam prašiča 150 kg težkega. Gorje Viselnica 15 2
Prodam prašiča 140 do 150 kg težkega. Sp. Bela 7 3
Prodam dobrega konja, starega 4 leta. Naslov v oglasnem oddelku. 4
Prodam več trodnečnih oken, desne stopnike, les za strešje, krušno peč z železjem in lev štedilnik. Poizve se pri Pepci Pogačnik. Podbreze 79 5
Prodam 10 puškov, starih 6 letnov. Cerkle 116 6
Prodam plemenskega vola. Lutje 7 7
Prodam prašiča za zakol. Poženik 17, Cerkle 8
Prodam 20 mesecev starega blka in 2 m suhih smrekovih dl. Zalog 38, Cerkle 9
Prodam skoraj nov moped »Colibri« in nekaj lestev. Loka 22, Križe 10
Prodam konja starega 5 let. Naslov v oglasnem oddelku 11
Poceni prodam štedilnik »Tobik«, Flajšman, Kokrica 192 12
Prodam 5 cm debele hrastove, lepe, suhe bloke. Ovsenek Franciška, Lipca 7, Škofja Loka 13
Prodam večjo količino krmilne pese. Praprotna polica 18 14
Prodam konja Fuksa. Britof 79 15
Prodam težkega konja ali zamjenjam za lažjega. Strahinj 67 16
Prodam dva prašiča za zakol. Cirče, Staretova 27 17

Prodamo, konja starega 5 let. Naslov v oglasnem oddelku.

Zdravstveni dom Kranj razpisuje naslednja delovna mesta:

1. šoferja za sanitetni voz
2. kvalificiranega avtomehanika-šoferja

Pogoji:
pod t. 1 šofer D kategorije pod t. 2 kvalificirani avtomehanik z voznim izpitom C kategorije.
Osebni dohodek po pravilniku o razdeljevanju osebnih dohodkov. — Razpis velja do 10. januarja 1964. oziroma do zasedbe delovnega mesta. Pravilno kolkovane prošnje z življenjepisom pošljite na naslov — Zdravstveni dom Kranj, Gospodarska c. 10.

Prodam kravo, ki bo konec januarja teletila. Ahčin Karol, Vojovje 8 18
Prodam debelega prašiča. Britof 51 19
Prodam jabolka na dom. Naslov v oglasnem oddelku. 20

Prodam tri prašiče 150 kg težke. Voklo 38 21
Prodam prašiča 140 kg težkega in prašičke. Zalog 45, Cerkle 22

Prodam poceni moped Colibri s prevožnim 3200 km. Mihelič, Stražška 12/1, Kranj 36

Prodam močne ročne sanke (direc), zmogljivost do 200 kg. Hafner, Planina 14, Kranj 37

Prodam kravo, ki bo marca tretjih teletila. Drinovec, Podbreze 3 38

Prodam plemenskega vola, težkega 450 kg. Zg. Besnica 14 39

Prodam mlado kravo s teletom in prašič za zakol. Pš. polica 7, pri Cerkjah 40

Prodam prašiče za zakol. Pivka Št. 27 41

Prodam kmečke vprezne sani. Sr. Dobrava 15, pri Kropi 42

Prodam kravo s teletom. Vaše Št. 36 43

Prodam butare. Visoko 50 44

Prodam motor NSU Maksi s prevožnim 11.300 km, letnik 62, registriran za leto 1964. Vreček Franc, Senčur 55 45

Prodam lepe prašiče. Zibert, Suha 14 46

PRODAJA MOPEDA
IN GOSTINSKE OPREME

Prodamo motorno kolo MOPED in razno rabljeno gostinsko opremo. Javna predaja bo 10. januarja 1964 z gospodarske in družbene organizacije ob 8. uri. Vsi ostali imajo pravico do nakupa 2 ura kasneje. Gostinsko trgovsko podjetje GORENJKA Jesenice

kupim

Kupim navaden voz. Ponudbe poslati pod »Dobro ohranjene 23

Kupim novo ali dobro ohranjeno gnojnico črpavko (pumpo). Naslov v oglasnem oddelku 24

Kupim novejo slamoreznicno. Trboje 32 25

Kupim 16 colski gumi voz v dobrem stanju. Sladič Niko, Stružno 47/a, Kranj 26

Kupim 4 prašiče od 40 do 50 kg težke. Oblak Vinko, Sr. vas 9, Senčur 34

Kupim staro kmečka polkna ali okna. Franc Vrhunce, Predvor Hrib 4 35

Vsem sorodnikom, prijateljem in znancem spočnoma žalostno vest, da nas je v 86. letu starosti za vedno zapuštil naš dragi oče, stari oče in pradet.

PRIMOŽIČ AVGUST
posestnik in mizar, mojster

Pogreb dragega pokojnika bo v nedeljo, 5. januarja 1964, ob 15. uri iz hiše žalosti.

Zaljuboči otroci: Marija por. Aršič, sin avgust z družino, Adolf z družino, vnuka Janez in Jože z družino ter ostalo sorodstvo.

Tržič, Kranj, Aachen 3. januarja 1964

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk«, Kranj, Koroška cesta 8. Tekoči račun pri NB v Kranju 607-11-135. Telefon: glavni in odgovorni urednik, uredništvo in uprava 21-90, 24-75, 28-97. Naročnila: letna 1300, mesečna 110 dinarjev. Cena posameznih številk: sreda 10, sobota 20 din. Mali oglasi: za naročnike 20, za nenaročnike 30 din beseda. Neplačanih malih oglašev zanesljivo.

Miha 4 Klinar Ranjenec

— Divjajo, naj le divjajo, — je misliš. Naj ga iščejo po vasi! Ne bodo ga našli. Morali bodo oditi praznih rok ali pa se vrniti sem k potoku.

Da, vrniti bi se morali, a se semkaj ne bodo vrnili, je sklepal. Niso videli, da so ga obstreli. Preveč so bili zagnani in so tekli naprej. Preiskali bodo vas in, ko ga ne bodo našli, odšli. Ko se bodo pripeljali v Begunj, bodo morali poročati poveljnemu taborišču, kaj se je zgordilo, jetniki, kaj so bili prilep njegovemu poboru, pa bodo raznesli to novico po »štubenbelegaftih«, kakor so pravili jetnikiškim sobam, in tam ga bodo mnogi vsak pri sebi blagrovalli, ker se mu je posrečilo pobegniti zdajom trpljenju in groze.

Z nekim, za položaj, v kakršnem je bil, nerazumljiv zadosečenjem je poslušal besni hrup, ki so ga v vasi gnali Nemci, dokler ga ni iznenadil presulinj otroški jok, ki je vedno bolj narasjal in se trgal z besedami:

— Pustite ga... Pustite ga... Nikar... Nikar...

Otroški jok in zavijanje lajanje psa in spet pretresljive besede, ki so se med jokom trgala iz otroških duše, sorva nejasne in nerazločljive, dekler se niso spremenile v obupen krik groze:

— Nikar! Prosim! Ne ustrelite gel!

Ta krlik mi ju je eplavil dušo z grozljivo tesnobo. Razložna nemška klepet je kakor kamen pljusnila vanjo:

— Verflucht Hund...

Kaj se degaja v vasi?

Odgovoril mu je strel.

— Nekoga so ubili. Zaka? — se je vprašal in se zgrozil, ko mu je misel odgovorila: Zaradi tebe, zaradi twojega pobega.

— Ne! Ne! — je zastonal.

Toda misel je bila neusmiljena in ga bicala: bodo že pobijali, če ne najdejo. Morda celo požarili vas in ljudi vrgli žive v ogenj, kakor so že dejali. Če bi ne pobognili, bi morda ljudje sedaj sedeli mirno pred hišami in pričakovali večera. Potem bi vsa vas mimo

Izgubili sem moško ročno uro od Zlatega polja do sindikalnega doma ali na novoletnem sejmu. Prosim poštenega najditevja, da jo proti nagradi odda na naslov v oglasni oddelek 4737

Cenjene stranke obveščam, da izdelujem po meri poročne prstane vseh najmodernejših oblik, kar tudi vsa ostala zlatarska dela. Izvršni hitro in solidno, Ivan Levičnik, zlatar, Kranj (preko mostu pri hotelu Evropa) 4842

Na Kokrici sem našla usnjeno desno rokavico, Keren Cveta, Čadovlje 4

Preključujem žalilke, ki sem jih izrekel o Prelöžnik Antonu, iz Smartnega 30, Marije in Ljudmili Zupin, Smartno 28

Zlebir Jože, ki služi vojaški rok v Sarajevu želi svoji mami, starli mami in staremu očetu, svojemu dekletu Anici in vsem Poženščinam fantom in dekletonom SRECNO NOVO LETO 1964

Izgubila se je 1. 1. 1964 damska usnjena rokavica pred gostilno »Kralje« v Mostah. Pošten najditev naj jo odda pri »Kralju«. Dobri nagrado

Starješa ženska gre za samostojno gospodinjsko pomočnico. Oddati pismene ponudbe na oglasni oddelek pod »Skrbna«

Preključujem vse neresnične besede, ki sem jih izrekel o Mravlju Lojzetu ob pogrebu pokojne stare mame in se inu zahtvaljujem, da je odstopil od tožbe. Šešek Miro, Godešič 33

V centru Bleida ali v bližnji okolici najnujši istem eno ali dvošobno stanovanje, eventualno tudi odkupim. Naslov v oglasnem oddelku 33

Streljanica za razpis delovnih mest pri DS Veletrgovina Živila Kranj, Tito trg 5, razpisuje prosta delovna mesta:

2 DELAVCEV v prodajalni v Kranju. Prijava sprejema kadrovska služba podjetja.

1. Avtomoto društvo Škofja Loka — šola za voznike motornih vozil bo v mesecu januarju pričelo z novim tečajem za šoferje amaterje AB kategorije. Prijava se pri tov. Jesenovcu v trgovini PEKO Škofja Loka.

2. Avtomoto društvo Škofja Loka — šola za voznike motornih vozil bo v kratkem pričelo s tečajem za mopediste. Prijava se pri tov. Jesenovcu v trgovini PEKO Škofja Loka.

Kranjska gora

4. januarja — amer. barv. film CRNI OREL

5. januarja — amer. barv. film PUSTOLOVSCINE MLADEGA CLOVEKA

Dovje

4. januarja — amer. barv. CS film PUSTOLOVSCINE MLADEGA CLOVEKA

5. januarja — amer. barv. film SEVERNO PROTI ALJASKI

6. januarja — italijanski film LEPI ANTONIO

7. januarja — amer. barv. film SEVERNO PROTI ALJASKI

8. januarja — amer. barv. film SEVERNO PROTI ALJASKI PU-STOLOVSCINA

Radovljica

4. januarja — amer. barv. VV film TARZANOVA NAJVEČJA PUSTOLOVSCINA

5. januarja — amer. barv. CS film SEVERNO PROTI ALJASKI

6. januarja — amer. barv. VV film TARZANOVA NAJVEČJA PU-STOLOVSCINA

Radovljica

4. januarja — amer. barv. VV film CLOVEK, KI JE UBIL LIBERTY VALANCA ob 18. uri

4. januarja — amer. barv. CS film DREVO 2IVLJENJA ob 20. uri

5. januarja — amer. barv. film DOZIVLJAJI LEDA ob 18. uri, ob 10. uri dopoldne matineja, amer. VV film CLOVEK, KI JE UBIL LIBERTY VALANCA ob 16. in 19. uri

6. januarja — amer. barv. film NEPO-ZNANI IZ NORD EKSPRESSA ob 20. uri

7. januarja amer. film NEPO-ZNANI IZ NORD EKSPRESSA ob 20. uri

8. januarja — amer. film NEPO-ZNANI IZ NORD EKSPRESSA ob 18. uri

8. januarja — amer. barv. film SEDEM VELICASTNIH ob 20. uri

9. januarja — amer. barv. VV film SEDEM VELICASTNIH ob 20. uri

10. januarja — sovjetski barv. film HUSARSKA BALADA ob 20. uri

6. januarja — amer. barv. film FANNY ob 17. in 19.30

objave

objave

RAZPIŠI

Komisija za razpis delovnih mest pri DS Veletrgovina Živila Kranj, Tito trg 5, razpisuje prosta delovna mesta:

2 DELAVCEV v prodajalni v Kranju. Prijava sprejema kadrovska služba podjetja.

1. Avtomoto društvo Škofja Loka — šola za voznike motornih vozil bo v mesecu januarju pričelo z novim tečajem za šoferje amaterje AB kategorije. Prijava se pri tov. Jesenovcu v trgovini PEKO Škofja Loka.

2. Avtomoto društvo Škofja Loka — šola za voznike motornih vozil bo v kratkem pričelo s tečajem za mopediste. Prijava se pri tov. Jesenovcu v trgovini PEKO Škofja Loka.

Kranj »CENTER«

4. januarja — amer. barv. CS film SEDEM VELICASTNIH ob 17. in 19.30 ur. premiera amer. CS filma STIRJE APOKALIPTICNI JEZDEC ob 22. uri

5. januarja — amer. barv. CS film SEDEM VELICASTNIH ob 15., 17.30 in 20. uri

6. januarja — amer. barv. film HUSARSKA BALADA ob 20. uri

<p

šport ● šport

Vsako sredo za okroglo mizo

Vlado Brinovec:
OLIMPIADA
GRE PO VODI

»Pogoji, pogoji in vedno pogoji — pravim in se tolazim ob dejstvu, da v olimpijski vrsto ne morem več priti. Ce bi imeli v Kraju zimski bazen že pred nekaj leti, bi bilo lahko drugače, tako pa imajo prednost pri vizah za Tokio Zagrebčani, Beogračani, Rečani in Splitčani (slednji imajo 16-metrski zimski bazen) ter ostali obmorce, ki imajo precej daljšo plavalno sezono kot mi. S temi bazeni in drugimi pogoji, ki vplivajo na rezultate, je že tako, da smo najmanj deset let za deželami, ki v plavanju nekaj pomenijo. Tudi nekdanji idealizem gre namreč pot naprej!«

Zelim, da bi zastopal naše barve v mednarodnih dvobojih, ki bodo letos na sporednu, in čim boljšo uvrstitev na državnem prvenstvu. Mislim pa, da zaradi študija, ki ga sedaj končujem, ne bom mogel startati na rekordne. Veste, izjave nekaterih vrhunskih športnikov, če da jih študij ne ovira pri športnem delovanju, zame niso normalne.«

Leon Pintar:
TEŽKO PRIČAKO-
VANO PISMO

»Tako kot sedaj zelim dinkati, nisem doslej še nikoli! Da ne tekmujem več, je edina ovira — motor, ne pa morda žena ali kak drugega, kot namigujejo nekateri. Ko bi imel motor, s katerim bi lahko vozil vsaj 220 kilometrov na urol, če bi še naprej vozil s svojim Puchom SGS 250 ccm, s katerim sem 1957. leta dosegel nekaj lepih uspehov, ljudje ne bi razumeli, zakaj sem vsako leto slabši. Čeprav bi bil morda celo za malenkost boljši. Stvar je v tem, da drugi vozijo z boljšimi stroji in da z vsakim lahko tekmuješ le 2 do 3 leta.«

Nekoč smo govorili, da bi nabavili stroj, za katerega bi tretjino mesto računam na olimpiadi. Zal,

Kaj si želite v novem letu?

sredstev prispevalo društvo, trejno občina, ostalo pa jaz. Na to priložnost še vedno čakam. Odnehati pa ne morem. Tako me grize... Ce ne drugega, bom letos branil »jezerski pokal«. Ne morem molčati: čakam na odgovor iz tovarne — maja bo v Škofiji Loka že dirka...«

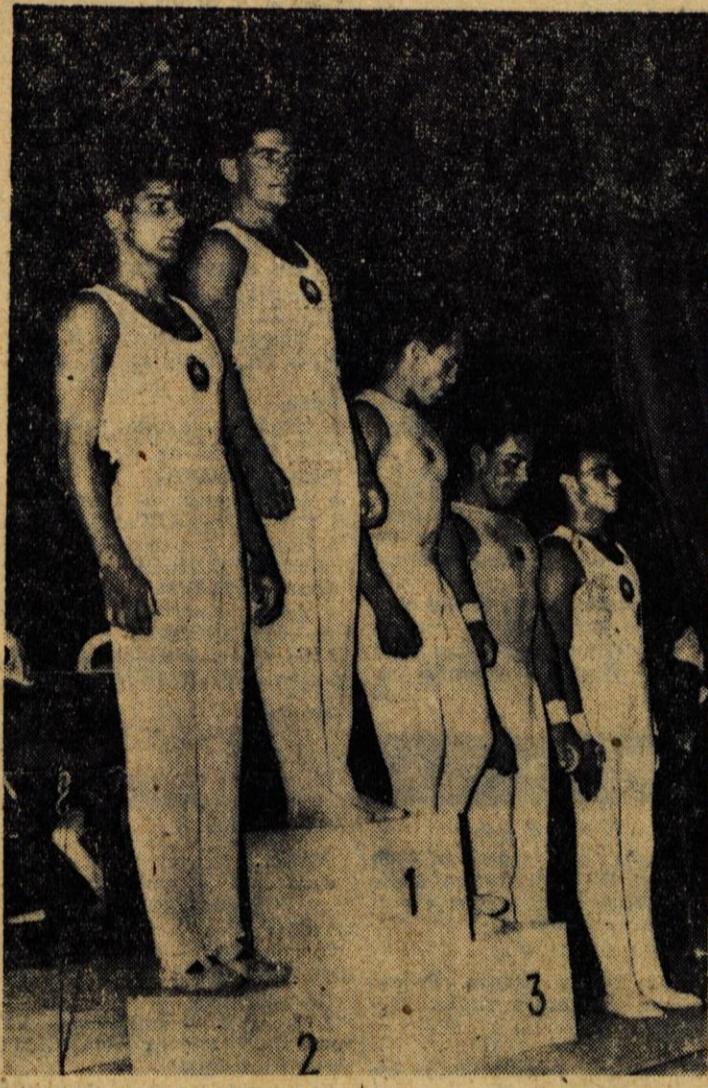
Albin Felc:
HOKEJSKO ZNANJE
TUDI V ŠOLI

»Pričakujem, da bo naš hokej v letošnjem letu pod vodstvom Jirija Pletiče še napredoval in se čim bolj približal evropski ravni. V privatnem življenu si zelim uspešnega študija, ki ga moja aktivnost v hokejskem klubu zelo ovira. V učenju bom vložil vse napore in sem prepričan, da bom razredni izpit uspešno opravil, če bom pred komisijo pokazal vsaj del mojih hokejskih sposobnosti.«

Tistim, ki mislijo, da je napredek v hokeju moč doseči kar mimo grede in da je odigranje prvenstvene tekme malenkost, bi prisvoščil, da bi preizkusili to »sladost« na tekmi, kakršna je bila s poljskim olimpijskim moštvtom.«

Peter Lakota:
PRVI OLIMPIJSKI
NASTOP BO VELIKA
PREIZKUŠNJA

»Tekme, ki jih imamo pred nastopom na olimpijskih igrah v Innsbrucku že za sabo, so pokazala, da bo treba tudi na domačih terenih vložiti precej napora, če bom hotel tudi vnaprej obdržati dobro pozicijo na našem smučanju. Mnogi, ki mi sicer želijo vse dobro, sprašujejo, na katero mesto računam na olimpiadi. Zal,



Prešernovo gledališče

V KRAJNU

NEDELJA — 5. januarja ob 10. uri URA PRAVLJIC — 11. program, ob 16. uri Taufer-Nový: MOJCA IN 2IVALI

PETEK — 10. januarja ob 16 in 19.30 Vilhar: DRUGA VELIKA BESEDA — gostovanje v Mestnem gledališču ljubljanskem

Radio

RADIO LJUBLJANA

Poročila poslušajo vsak dan ob 5.15, 6., 7., 8., 10., 12., 13., 15., 17., 19.00 in 19.30 ur. Ob nedeljah pa 22., 23. in 24. ur ter radijskih dnevov 6.05., 7., 8., 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in 24. ur ter radijskih dnevnik ob 19.30.

SOBOTA — 4. januarja

8.05 Vedre melodije za konec tedna

8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo

9.25 Z mladimi pevci po svetu

9.45 Solistična zabavna glasba

10.15 Dvajset minut z narodnimi zabavnimi ansambi

10.35 Po španščino in portugalsko v starem in novem svetu

12.05 Zabavna glasba

12.15 Radijska kmečka univerza

12.25 Lepe melodije

13.30 Glasbeni sejem

14.35 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo

15.15 Zabavna glasba

15.40 Naši amaterji pojo

16.00 Vsak dan za vas

17.05 Gremo v kino

17.35 Pesmi in plesi narodov Jugoslavije

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Recitali znamenitih pevcev

18.45 Nove v znanosti

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Nove v studiu 14

20.20 Gospod Jim gre mimo

21.10 Za konec tedna ples

22.10 Oddaja za naše izseljence

23.05 Za ples in razvedrilo

DRUGI PROGRAM

19.05 Iz opernega studia

20.45 Mali ansambl igrajo za ples

21.10 Zabavna glasba na 6 strnah

21.20 Simfonični koncert orkestra Slovenske filharmonije

22.45 Glasba za lahko noč

NEDELJA — 5. januarja

6.30 Napotki za turiste

7.40 Pogovor s poslušavci

8.00 Mladinska radijska igra

8.35 Iz albuma skladb za otroke

9.05 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo — I

10.00 Se pomnite tovariši

10.30 Ura pri skladateljih Mozartu, Lisztu in Dvořákovi

11.20 Nedeljska reportaža

11.50 Solistična zabavna glasba

12.05 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo — II

13.20 Za našo vas

13.50 Koncert pri vas doma

14.10 Nekaj melodij, nekaj ritmov

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Izberite svojo popevko

21.00 Velika prijateljstva

22.10 Zaplešite z nami

23.05 Nočni koncert Debussyja

DRUGI PROGRAM

12.00 Nedeljski koncert ob 12-stih

13.10 Slavni pevci v znamenitih operah

14.00 Zabavni orkestri tega tedna

14.30 Drobne mojstrovine Mauricea Ravela

15.05 Vrtljak melodij

19.05 Simfonija št. 7

20.15 Plesna orkestra Franck Barclay in Eddie Carcer

20.45 Pet razmruk

21.00 V nedeljo zvečer

22.15 Komorna soareja

PONEDELJEK — 6. januarja

8.05 Poje ljubljanski vokalni okteti

8.25 Sestanek z zabavnimi orkestri

8.55 Za mlade radovedne

9.25 Pojeta sopranistica Ada Sard in tenorist Attilio

10.15 Iz del Rista Savina

10.35 Naš podlistek

10.55 Glasbena medigra

11.00 Pozor, nimaš prednosti

12.05 Zabavna glasba

12.15 Kmetijski nasveti

12.25 Petintriadeset minut ob zabavni glasbi

13.30 Glasbeni sejem

14.35 Naši poslušavci čestitajo in pozdravljajo

15.15 Glasbena glasba

15.45 S knjižnega trga

16.00 Vsak dan za vas

17.05 Glasbena križanka

18.00 Aktualnosti doma in v svetu

18.10 Recitali znamenitih pevcev

18.45 Narava in človek

19.05 Glasbene razglednice

20.00 Skupni program JRT

22.10 S popevkami po svetu

23.05 Literarni nočturno

23.15 Nočni akordi

DRUGI PROGRAM

19.05 Začetni tečaj angleščine

19.20 Georges Bizet in njegova »Carmen«

20.10 Zvočni portret ansambla Leo Silvestri in Waikikis

20.45 Klavirski skladbi

21.00 Jour fix v kinoteki

TOREK — 7. januarja

8.05 Vedri zvoki

8.35 Poskočna in okrogla za otroke

8.55 Radijska šola za srednjo stopnjo

15.05 Od Griega do Gershwinja

16.00 Humoreska tega tedna

16.20 Naš glasbeni avtomat

17.05 Hammond orgle

17.15 Radijska igra

18.15 Glasba iz znamenitih oper

19.25 Izgrata plesna orkestra Billy May in Adalbert Lutter

9.4 Poštni predalček

10.15 Mahni zabavni orkestri

10.40 Noč na Kleku — iz opere

DRUGI PROGRAM

19.05 Tečaj ruskega jezika